

31991R3402

23.11.1991

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 321/1

UREDBA SVETA (EGS) št. 3402/91**z dne 19. novembra 1991**

o spremembi Uredbe (EGS) št. 2658/87 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi in Uredbe (EGS) št. 2915/79 o določitvi skupin proizvodov ter posebnih določb za izračun dajatev na mleko in mlečne proizvode

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti in zlasti člena 113 Pogodbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 804/68 z dne 27. junija 1968 o skupni ureditvi trga za mleko in mlečne proizvode ⁽¹⁾, nazadnje spremenjene z Uredbo (EGS) št. 1630/91 ⁽²⁾ in zlasti člena 14(6) Uredbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ker razlikovanje med svežimi siri, ki se uvrščajo v tarifno oznako KN 0406 glede na to, ali so fermentirani ali ne, predstavlja težave pri spremljanju; ker je Svet za carinsko sodelovanje priporočil, da se vsi sveži siri na novo grupirajo v tarifno oznako KN 0406 10; ker je zato treba spremeniti Uredbo (EGS) št. 2915/79 ⁽³⁾, nazadnje spremenjeno z Uredbo (EGS) št. 3116/90 ⁽⁴⁾, ter v skladu s tem prilagoditi Uredbo Komisije (EGS) št. 2658/87 ⁽⁵⁾, nazadnje spremenjeno z Uredbo (EGS) št. 2587/91 ⁽⁶⁾; ker je treba ob tej priložnosti ponovno pregledati tudi uvrstitev nekaterih proizvodov,

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Kombinirano nomenklaturu, priloženo k Uredbi (EGS) št. 2658/87, se spremeni v skladu s Prilogo te uredbe.

Člen 2

Uredbo (EGS) št. 2915/79 se spremeni:

1. Člen 7 se spremeni:

— Prvi stavek odstavka 1 se nadomesti z:

„1. če se uvršča v tarifni oznaki KN 0406 10 20 in 0406 90 93, k vsoti naslednjih sestavin:“

— Prvi stavek odstavka 2 se nadomesti z:

„2. če se uvršča v tarifni oznaki KN 0406 10 80 in 0406 90 99, k vsoti naslednjih sestavin:“

⁽¹⁾ UL L 148, 28.6.1968, str. 13.

⁽²⁾ UL L 150, 15.6.1991, str. 19.

⁽³⁾ UL L 329, 24.12.1979, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 303, 31.10.1990, str. 1.

⁽⁵⁾ UL L 256, 7.9.1987, str. 1.

⁽⁶⁾ UL L 259, 16.9.1991, str. 1.

2. V Prilogi se skupine proizvodov v skupini 11 nadomestijo z naslednjimi skupinami:

Številka skupine	Skupine proizvodov po kombinirani nomenklaturi	Testni proizvod za vsako skupino proizvodov
„11	0406 10 0406 30 0406 90 23 0406 90 25 0406 90 27 0406 90 29 0406 90 31 0406 90 33 0406 90 35 0406 90 37 0406 90 39 0406 90 50 0406 90 73 0406 90 75 0406 90 77 0406 90 79 0406 90 81 0406 90 85 0406 90 89 0406 90 93 0406 90 99	celi sir, ki je zorel šest do osem tednov, z vsebnostjo maščobe 45 mas. % v suhi snovi, brez embalaže“

Člen 3

Ta uredba začne veljati 1. januarja 1992.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 19. novembra 1991

Za Svet
Predsednik
P. BUKMAN

PRILOGA

Tarifna oznaka KN	Poimenovanje	Carinska stopnja		Dodatna enota
		avtonomna (%) ali dajatev (KME)	Konvencio nalna (%)	
1	2	3	4	5
0406	Sir in skuta:			
0406 10	— svež (nedozorel ali nenasoljen) sir, vključno s sirom iz sirotke in skuto			
0406 10 20	— — z vsebnostjo maščobe do vključno 40 mas. %	23 (KME)	—	—
0406 10 80	— — drugo	23 (KME)	—	—
0406 20 do 0406 90 50	} nespremenjeno			
	— — — — drugo:			
	— — — — — z vsebnostjo maščobe do vključno 40 mas. % in vsebnostjo vode izračunane v nemaščobni snovi:			
	— — — — — do vključno 47 mas. %:			
0406 90 61	— — — — — Grana padano, Parmigiano Reggiano	23 (KME)	—	—
0406 90 63	— — — — — Fiore sardo, Pecorino	23 (KME)	—	—
0406 90 69	— — — — — drugo	23 (KME)	—	—
	— — — — — več kot 47 mas. %, pa do vključno 72 mas. %:			
0406 90 73	— — — — — Provolone	23 (KME)	—	—
0406 90 75	— — — — — Asiago, Caciocavallo, Montasio, Ragusano	23 (KME)	—	—
0406 90 77	— — — — — Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø	23 (KME)	—	—
0406 90 79	— — — — — Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	23 (KME)	—	—
0406 90 81	— — — — — Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	23 (KME)	—	—
0406 90 85	— — — — — Kefalograviera, Kasseri	23 (KME)	—	—
0406 90 89	— — — — — drugo	23 (KME)	—	—
0406 90 93	— — — — — več kot 72 mas. %	23 (KME)	—	—
0406 90 99	— — — — — drugo	23 (KME)	—	—